21 — 54

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. Provencher — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 1B — in / dans La Paroisse de Letellier (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Adolphe Fortier, Enumerator / Recenseur. — Page 5

| Line | 1 Dwelling | 2 Family | 3 Name | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship | 7 Single, married, widowed | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age | 11 Country or place of birth | 12 Year of immigration | 13 Year of naturalization | 14 Racial or tribal origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade | 18 Employment other than chief occupation | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 Where employed | 23 Weeks employed at chief occupation | 25 Hours of work per week at chief occupation | 27 Total earnings at chief occupation | 30 Insurance upon life | 31 Against accident or sickness | 32 Cost of insurance | 33 Months at school | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | Dumont Paul Arthur | Letellier | m | Fils | C | Sept | 1904 | 6 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | 2 | oui | oui | F. |
| 2 | | | " George | " | m | Fils | C | Sept | 1907 | 3 | Man | | | Francaise | Canadienne | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | F. |
| 3 | | | " Georgette | " | f | Fille | C | Fev | 1909 | 2 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | F. |
| 4 | 32 | 32 | Kissock Robert | " | m | Chef | V | Jan | 1852 | 59 | Irlande | 1870 | | Irlandaise | Canadien | Presbyterien | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | 3000 | 59 | 80 | | oui | oui | A. |
| 5 | | | " Hellen | " | f | Fille | C | Mai | 1885 | 26 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | aucun | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 6 | | | " Mary | " | f | Fille | C | Oct | 1887 | 24 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | " | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 7 | | | " David | " | m | Fils | C | Sept | 1889 | 22 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | Cultivateur | 5 son | | | yes | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 8 | | | " Agnes | " | f | Fille | C | Sept | 1899 | 11 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | A. |
| 9 | | | David | " | m | Frere | C | Nov | 1858 | 52 | Irlande | 1877 | | Irlandaise | Canadien | " | Cultivateur | 0-000 | | | yes | | | | | 1000 | 52 | 22 | | oui | oui | A. |
| 10 | | | Sauve J. Philippe | " | m | Domestique | C | Mai | 1878 | 33 | E-U | 1911 | | Francaise | Canadien | Cath. R | Journalier | 0-9-00 | non | oui | oui | Ferme | | 60 | | | | | | oui | oui | F et A |
| 11 | 33 | 33 | Lemay Theophile | " | m | Chef | M | Aout | 1878 | 32 | Que | | | Francaise | Canadien | Cath. R | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| 12 | | | " Georgine | " | f | Epouse | M | Avril | 1876 | 35 | Que | | | Francaise | Canadienne | Cath. R | aucun | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| 13 | 34 | 34 | Calder Elizabeth | " | f | Chef | V | April | 1847 | 64 | Irlande | 1867 | | Irlandaise | Canadien | Presbyterien | Cultivateur | 0-000 | | | oui | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 14 | | | " Wm Alexander | " | m | Fils | C | Fev | 1882 | 28 | Man | | | Ecossaise | Canadien | " | Cultivateur | 0-000 | | | oui | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 15 | | | " Robert | " | m | Fils | C | Dec | 1886 | 24 | Man | | | Ecossaise | Canadien | " | " | 0-000 | | | yes | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 16 | | | " Leila May | " | f | Fille | C | March | 1890 | 21 | Man | | | Ecossaise | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 17 | 35 | 35 | Houle Adelard | " | m | Chef | M | Mai | 1885 | 26 | Que | | | Francaise | Canadien | Cath. R | Cultivateur | 0-000 | | | oui | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| 18 | | | " Pomela | " | f | Epouse | M | Juin | 1891 | 19 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | Aucun | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | F et A |
| 19 | | | " Antoinette | " | f | Fille | C | Nov | 1910 | 1/12 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | |
| 20 | | | Nadeau Alfred | " | m | Domestique | C | Nov | 1850 | 60 | Que | | | Francaise | Canadienne | Cath. R | Journalier | 11-9-47 | | oui | | Bateau Traversier | 46 | 60 | 400 | | | | | oui | oui | F. |
| 21 | 36 | 36 | Rouillard Hermenegilde | " | m | Chef | M | Dec | 1877 | 33 | Que | | | Francaise | Canadien | Cath. R | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | | | | | oui | | F et A |
| 22 | | | " Emma | " | f | Epouse | M | Juin | 1878 | 32 | E-U | 1879 | ne | Francaise | Canadien | Cath. R | Aucun | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| 23 | | | " Albert | " | m | Fils | C | Aout | 1902 | 8 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | 3 | oui | no | F. |
| 24 | | | " Adelaide | " | f | Fille | C | Juillet | 1905 | 5 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | F. |
| 25 | | | " Aurelie | " | f | Fille | C | Mai | 1907 | 4 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | F |
| 26 | | | " Rose Alma | " | f | Fille | C | Mars | 1909 | 2 | Man | | | Francaise | Canadien | Cath. R | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | F |
| 27 | 37 | 37 | Crook Wm Henry | " | m | Chef | M | Fev | 1851 | 60 | Angleterre | 1871 | | Anglaise | Anglaise | Methodiste | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 28 | | | " Cecile | " | f | Epouse | M | Mai | 1859 | 52 | Ont | | | Francaise | Canadienne | Methodiste | Aucun | ng | | | | | | | | | | | | non | non | A. |
| 29 | | | " Wm Henry | " | m | Fils | C | Juillet | 1877 | 34 | Ont | | | Anglaise | Canadien | " | | 0-000 | | | yes | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 30 | | | " Dora | " | f | Fille | C | Oct | 1889 | 21 | Angleterre | 1905 | | Anglaise | Anglaise | " | | ng | | | | | | | | | | | | non | non | A. |
| 31 | | | " Gilbert | " | m | Fils | C | Oct | 1891 | 19 | Angleterre | 1905 | | Anglaise | Anglaise | " | | 0-000 | | | " | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 32 | | | " Arthur | " | m | Fils | C | March | 1893 | 17 | Angleterre | 1905 | | Anglaise | Anglaise | " | | 0-000 | | | " | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 33 | | | " Victor | " | m | Fils | C | Nov | 1895 | 15 | Angleterre | 1905 | | Anglaise | Anglaise | " | | 0-000 | | | " | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 34 | 38 | 38 | Moore Walter H. | " | m | Chef | M | Jan | 1865 | 46 | Ont | | | Irlandaise | Canadien | Eglise Anglicane | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 35 | | | " Edna | " | f | Epouse | M | Aout | 1873 | 37 | Ont | | | Anglaise | Canadien | " " | Aucun | ng | | | | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 36 | | | " Annie | " | f | Fille | C | Mai | 1898 | 13 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | 8 | oui | oui | A. |
| 37 | | | " Edgar | " | m | Fils | C | Dec | 1899 | 11 | Man | | | Irlandaise | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | 8 | oui | oui | A. |
| 38 | | | " Robert | " | m | Fils | C | Fev | 1902 | 9 | Man | | | Irlandaise | " | " | | ng | | | | | | | | | | | 8 | oui | oui | A. |
| 39 | | | " Walter | " | m | Fils | C | Juillet | 1903 | 7 | Man | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | 8 | oui | oui | A. |
| 40 | | | " Sylvia | " | f | Fille | C | Fev | 1907 | 4 | Man | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | 2 | no | no | A. |
| 41 | | | " Alfred | " | m | Fils | C | Fev | 1909 | 2 | Man | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | A. |
| 42 | | | Wybachowski Teresa | " | f | Servante | C | Dec | 1884 | 26 | Austria | 1897 | | Polonaise | Pol | Cath. R | Servante | 2-9-09 | non | oui | non | Fam. privee | 52 | 60 | 240 | | | | | oui | oui | A et Pol |
| 43 | | | Bowes Ellen | " | f | Fille | C | Aout | 1873 | 38 | Angleterre | 1910 | | Anglaise | Anglaise | Eglise Anglicane | Servante | 2-9-09 | | oui | | " | 6 | 90 | 22 | | | | | oui | oui | A. |
| 44 | | | Rozycky Charley | " | m | Domestique | C | Sept | 1894 | 17 | Austria | 1908 | | Polonaise | Pol | Cath. Grec | Journalier | 0-9-00 | non | oui | | | 40 | 60 | 200 | | | | | non | non | Pol |
| 45 | 39 | 39 | Neighbour Frank E. | " | m | Chef | M | Jan | 1887 | 24 | Angleterre | 1911 | | Anglaise | Anglaise | Methodiste | Journalier | 0-9-00 | | oui | | | 40 | 66 | 160 | | | | | oui | oui | A. |
| 46 | | | " Robina Annie | " | f | Epouse | M | July | 1888 | 23 | Angleterre | 1911 | | Anglaise | Canadien | " | " | ng | | oui | | | | | | | | | | oui | oui | A. |
| 47 | | | " Elizabeth | " | f | Fille | C | Dec | 1906 | 4 | Angleterre | 1911 | | Anglaise | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | A. |
| 48 | | | " F. Frank | " | m | Fils | C | Sept | 1908 | 2 | Angleterre | 1911 | | " | Canadien | " | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | A. |
| 49 | | | " R. Edward | " | m | Fils | C | March | 1910 | 1 | " | | | | | | | ng | | | | | | | | | | | | no | no | A. |
| 50 | 40 | 40 | Boiteau Paul | " | m | Chef | M | Sept | 1872 | 38 | Que | | | Francaise | Canadien | Cath. R | Cultivateur | 0-000 | non | non | oui | | | | | | | | | oui | no | F et A |

Margin notes: line 16 "7 Juin"; line 26 "7 Juin".

4000 — 102

Rev. J.L.J.

8 — 5:4